

# EURÓPSKY PARLAMENT

2004



2009

---

*Dokument na schôdzu*

11.6.2008

B6-0299/2008

## **NÁVRH UZNESENIA**

ktorý na základe vyhlásení Rady a Komisie

v súlade s článkom 103 ods. 2 rokovacieho poriadku

predkladá Janusz Onyszkiewicz

v mene skupiny ALDE

o prípravách na 11. samit EÚ – Rusko, ktorý sa uskutoční v júni 2008 v Chanty-Mansijsku

**Uznesenie Európskeho parlamentu o prípravách na 11. samit EÚ – Rusko, ktorý sa uskutoční v júni 2008 v Chanty-Mansijsku**

*Európsky parlament,*

- so zreteľom na dohodu o partnerstve a spolupráci medzi EÚ a Ruskom, ktorá vstúpila do platnosti v roku 1997 a je stále platná,
  - so zreteľom na konzultácie medzi EÚ a Ruskom týkajúce sa ľudských práv,
  - so zreteľom na svoje predchádzajúce správy a uznesenia o Rusku a vzťahoch EÚ a Ruska, najmä na uznesenie prijaté 26. mája 2005<sup>1</sup>, uznesenia o predchádzajúcich samitoch EÚ – Rusko, uznesenie z 25. októbra 2006<sup>2</sup> o vzťahoch EÚ a Ruska po zavraždení ruskej novinárky Anny Politkovskej, uznesenie z 26. apríla 2007<sup>3</sup> o potlačení opozičných demonštrácií a uznesenie z 19. júna 2007 o hospodárskych a obchodných vzťahoch EÚ a Ruska<sup>4</sup>,
  - so zreteľom na výsledok 10. samitu EÚ – Rusko, ktorý sa konal 26. októbra 2007 v Mafre,
  - so zreteľom na článok 103 ods. 2 rokovacieho poriadku,
- A. keďže Európska únia sa aj naďalej zasadzuje o prehĺbovanie a rozvoj vzťahov medzi Európskou úniou a Ruskom,
- B. keďže vzťahy EÚ a Ruska sú poznačené vážnymi problémami, ktoré nespôsobili EÚ, najmä vzhľadom na všeobecné znepokojenie nad úrovňou demokracie a dodržiavaním ľudských práv v Rusku, nad nezávislosťou súdnictva, nad posilnenou kontrolou médií, neschopnosťou ruskej polície a súdnych orgánov nájsť osoby zodpovedné za vraždy novinárov, nad represívnymi opatreniami proti opozícii, nad selektívnym uplatňovaním práva príslušnými orgánmi, ako aj nad regulárnosťou nedávnych volieb,
- C. keďže Európska únia musí vo vzťahoch s Ruskom vystupovať jednotne a opierať svoje vzťahy o solidaritu a podporu hodnôt EÚ napriek tomu, že Rusko sa vytrvalo zameriava na dvojstranné vzťahy s niektorými členskými štátmi EÚ,
- D. keďže vývoj politického systému v Rusku počas prezidentovania Vladimíra Putina vyvoláva pochybnosti o vyhlídkach na budovanie „strategického partnerstva založeného na spoločných hodnotách“ a keďže by sa mala rozvinúť realistickejšia spolupráca založená na pevnom a jednotnom postoji všetkých členských štátov,
- E. keďže zmeny vo vedení Ruska po minuloročných voľbách do Dumy a po prezidentských

---

<sup>1</sup> P6\_TA(2005)0207.

<sup>2</sup> P6\_TA(2006)0448.

<sup>3</sup> P6\_TA(2007)0169.

<sup>4</sup> P6\_TA(2007)0262.

voľbách začiatkom tohto roka môžu byť novým podnetom pre vzťahy EÚ s Ruskom, pre zlepšenie vzťahov Ruska s niektorými jeho susedmi a pre rozvoj demokracie a zásad právneho štátu v Rusku,

- F. keďže hospodárske a obchodné vzťahy medzi EÚ a Ruskom sú dôkazom väčšej vzájomnej previazanosti medzi EÚ a Ruskom, ktorá si vyžaduje spoločné úsilie a odhodlanie v záujme zaručenia trvalo udržateľného rastu,
1. konštatuje, že samit v Chanty-Mansijsku bude prvým samitom pre prezidenta Medvedeva a prichádza v rozhodujúcom období, v ktorom sa majú začať rokovania o novej dohode o partnerstve a spolupráci; so znepokojením berie na vedomie nedávny prejav prezidenta Medvedeva v Berlíne, v ktorom prezident odhalil trvanie Ruska na dvojstranných vzťahoch s európskymi krajinami, čím politika Ruska voči ostatnej Európe stráca krok s európskou integráciou;
  2. víta organizovanie samitov EÚ – Rusko, ktoré sa konajú raz za pol roka, ako príležitosť na rozhovory na vysokej úrovni medzi ruským vedením a úradujúcim predsedníctvom EÚ a úradníkmi EÚ o mnohých otázkach, ktoré obe strany považujú za dôležité, vrátane problému nešírenia zbraní hromadného ničenia a otázky Iránu;
  3. konštatuje, že mnohé prvky ruskej politiky ostro kontrastujú s proklamovaným cieľom „strategického partnerstva“;
  4. vyjadruje podporu myšlienke, aby sa budúce vzťahy s Ruskom rozvíjali pragmatickejším spôsobom, pričom pozornosť sa bude naďalej sústreďovať na oblasti v rámci štyroch spoločných priestorov a na potrebu novej dohody o partnerstve a spolupráci, a aby sa tieto vzťahy zameriavali na konkrétnu spoluprácu, spoločné projekty a realizáciu záväzkov a dohôd, ktoré sa doteraz uzavreli;
  5. berie na vedomie vážne obavy Rady v súvislosti so začatím rokovaní o novej dohode s Ruskom; zastáva názor, že napriek súčasným problémom vo vzťahoch EÚ a Ruska treba pokračovať v úsilí, a verí, že samit posluží ako nástroj na poskytovanie štruktúrovanej cesty vpred;
  6. zdôrazňuje najmä potrebu toho, aby nová dohoda prekračovala rámec čisto hospodárskej spolupráce a aby sa venovala aj oblastiam demokracie, právneho štátu, súdnej spolupráce a dodržiavania ľudských a základných práv, aj keď súčasná situácia v Rusku vyvoláva vážne obavy, čo sa týka jeho prísľubu a schopnosti riadiť sa týmito zásadami a hodnotami; počas rokovaní bude ďalej monitorovať vývoj v Rusku;
  7. víta skutočnosť, že samit EÚ a Ruska sa uskutoční v administratívnom centre autonómnej oblasti Chanty-Mansijsk; vyzýva úradujúce predsedníctvo, aby využilo príležitosť ponúkanú samitom, po ktorom sa uskutoční 5. svetový kongres ugrofinských národov, aby diskutovali o snahách o riešenie ťažkostí, ktoré majú ugrofínske menšiny v Rusku v súvislosti s politickým zastúpením, ako aj ochranou a rozvojom ich kultúrnej a jazykovej identity;
  8. vyjadruje vážne obavy v súvislosti s rozhodnutím Ruska posilniť vzťahy s gruzínskymi regiónmi Abcházsko a Južné Osetsko a opakovane vyjadruje plnú podporu územnej

celistvosti Gruzínska; vyzýva Rusko, aby upustilo od ďalších krokov, ktoré by mohli zhoršiť napätie, a aby prijalo opatrenia na zlepšenie vzťahov s Gruzínskom; dúfa, že nedávne stretnutie prezidenta Medvedeva s prezidentom Saakašvilim v Petrohrade povedie k zlepšeniu vzťahov medzi Ruskom a Gruzínskom;

9. vyzýva úradujúce predsedníctvo, aby počas samitu EÚ a Ruska nastolilo problém zostrelenia gruzínskeho bezpilotného lietadla ruským lietadlom, ako aj nedávneho výrazného zvýšenia počtu ruských jednotiek v Abcházsku, a aby zabezpečilo intenzívnejšiu účasť EÚ v procese urovnania konfliktu vrátane možnosti vyslania mierovej misie EÚ priamo do oblasti a vystriedania jednotiek SNŠ a Ruska;
10. požaduje zintenzívnenie dialógu medzi EÚ a Ruskom o ľudských právach a otvorenie tohto procesu tak, aby Európsky parlament, Štátna дума, organizácie občianskej spoločnosti a organizácie pre ľudské práva mohli doň účinne prispievať;
11. poukazuje na to, že spolupráca v oblasti energetiky sa musí zakladať na zásadách energetickej charty, ktorá musí byť súčasťou novej rámcovej dohody medzi EÚ a Ruskom, aby sa zabezpečili transparentné a spravodlivé podmienky vzájomného investovania, rovnaká dostupnosť a trh založený na dodržiavaní pravidiel; zdôrazňuje, že aj v tejto oblasti treba, aby EÚ zaujala jednotný postoj;
12. poukazuje na to, že členstvo vo WTO bude nútiť Rusko, aby súhlasilo s pravidlami svetového trhu; vyzýva Rusko, aby počas príprav na vstup do WTO dodržiavalo dohody s EÚ, napríklad dohodu o dani na vývoz dreva, vývoz energie, dohody o zahraničných investíciách a o iných obchodných otázkach;
13. vyzýva Radu a Komisiu, aby zdvojnásobili svoje snahy o riešenie problémov pri prechádzaní hraníc EÚ s Ruskom a aby sa zapojili do konkrétnych projektov a plne využívali nový nástroj susedstva a partnerstva a fondy INTERREG určené na cezhraničnú spoluprácu;
14. poveruje svojho predsedu, aby toto uznesenie postúpil Rade, Komisii a vládam a parlamentom členských štátov EÚ a Ruskej federácie.